

دکتر علی نقی متزوی

ریشه‌ها و اندیشه‌ها

مقاله‌هایی در تاریخ و اندیشه ایرانیان

به کوشش: غلامحسین صدری افشار



ریشه‌ها و اندیشه‌ها

مقالات‌هایی در تاریخ و اندیشه ایرانیان

علی نقی منزوی

ریشه‌ها و اندیشه‌ها

مقاله‌هایی در تاریخ و اندیشه ایرانیان

به کوشش

غلامحسین صدری افشار



عنوان و نام پدیدآور؛ ریشه‌ها و اندیشه‌ها؛ مقاله‌هایی در تاریخ و اندیشه‌ی ایرانیان / علی نقی منزوی
مشخصات نشر؛ تهران؛ انتشارات مهرویستا، ۱۳۹۲

مشخصات ظاهری؛ ص. ۴۷۲

شابک؛ ۰-۶۹۷۷-۰۱-۰-۹۷۸

و ضمیت فهرست نویسی؛ فیبا

موضوع؛ مقاله‌های فارسی — قرن ۱۴

ردیف‌بندی کنگره؛ ۱۳۹۲ ۴۵۲۹ ۸۲۲۳/۴۵۲۹

ردیف‌بندی دیوبی؛ ۸۴/۶۲

شماره کتابشناسی ملی؛ ۳۱۱۰۳۸۳



علی نقی منزوی
ریشه‌ها و اندیشه‌ها
مقاله‌هایی در تاریخ و اندیشه ایرانیان

چاپ یکم؛ پاییز ۱۳۹۷، آماده‌سازی، حروف‌نگاری و نظارت بر چاپ دفتر نشر مهرویستا
(حروف‌نگاری و صفحه‌آرایی؛ نفیسه جعفری)
چاپ و صحافی؛ فرهنگ‌بان
شمارگان؛ ۵۵ نسخه
همه‌ی حقوق چاپ و نشر این کتاب محفوظ است

انتشارات مهرویستا
سعادت‌آباد، خیابان سوم، شماره ۱۱، تهران ۱۹۹۸۷
Email: mehvistapub@yahoo.com

فروش اینترنتی: www.agahbookshop.ir
قیمت: ۵۲,۰۰۰ تومان

این کم‌دان تشنۀ آگاهی چند بار از استاد یگانه حضرت دکتر علی نقی مژوی استدعا کردم تا اجازه فرمایند مقالاتی که در سال‌های گذشته نگاشته‌اند و در مجله‌ها و کتاب‌های گوناگون منتشر شده است به صورت مجموعه منتشر شود و در دسترس اریاب تحقیق قرار گیرد.

مایه شادمانی است که اینک بخشی از آن مقاله‌ها به صورت کتابی تحت عنوان ریشه‌ها و اندیشه‌ها منتشر می‌شود. ممکن است خواننده در مقاله‌های مختلف با تکرار مطالب رو به رو شود، که این بسیار طبیعی است، زیرا هر مقاله در زمانی و به مناسبی متفاوت نوشته شده است. با این حال، در هر مقاله آگاهی‌های تازه و بنیادی بر پایه همان مطالب تکراری ارائه شده است. که یادآوری آن مطالب را ناگزیر می‌سازد.

غلامحسین صدری افشار

اردیبهشت ۱۳۹۲

فهرست

۹	شرح احوال و آثار دکتر علینقی منزوی
۲۳	نقش بر جسته و پیکره سازی در ایران
۳۵	الفهرس الوصفي
۳۵	درباره هنر نقاشی در ایران
۴۰	مجموعه آثار فارسی ناج الدین اشنوی
۵۴	فرهنگنامه های عربی به فارسی
۷۱	ساقینامه های خطی
۱۰۳	تاریخ فهرست نگاری در ایران
۱۴۱	خاندان کارکیا در گیلان
۱۵۷	صوفیان بی سلسه و برخی ویژگی های ایشان
۱۴۷	شرحی بر نمایشنامه سی مرغ و سیمرغ
۱۹۷	سیره رسول الله یا «السیرۃ النبویة»
۲۰۵	قانون نامه آبگار
۲۱۸	غزالی بزرگ
۲۶۶	قضا و قدر در ادبیات فارسی
۲۹۱	مرجیان که بودند و چه می گفتند

- ۳۰۳ برخی اندیشمندان ایرانی در سده سوم هجری
- ۳۱۳ نخستین بروخورد اندیشه‌های فلسفی در ایران اسلامی
- ۳۲۷ مدینه فاضله فارابی
- ۳۴۷ ابن‌کمونه و کتاب الابحاث عن الملل الثلاث
- ۳۶۸ سانتراالیسم در مذهب رسمی، و دولتی ساسانی
- ۳۸۵ گنوسیسم اسلامی ایران از مرگ متوكل تا مرگ مکتفی
- ۴۰۸ خمسون
- ۴۱۴ جمعه و یکشنبه یا هفته‌داری در ایران

شرح احوال و آثار دکتر علی نقی منزوی

به کوشش نادر کریمیان سردشتی

الف. زندگی نامه

علی نقی منزوی محقق، نسخه‌شناس، متخصص کتاب‌شناسی، مترجم، و کارشناس فلسفه دوره اسلامی (بمویژه فلسفه اشراق و گنوسیسم) در سال ۱۳۰۲ خورشیدی (۱۹۲۳ م) در شهر سامرہ عراق متولد شد. نیاکان وی ایرانی و همه از شخصیت‌های برجسته و سرشناس به شمار می‌رفته‌اند و برخی آنان از فقهاء و علمای سرشناس شیعه امامیه محسوب می‌شوند. پدرش، شیخ آقا بزرگ منزوی تهرانی از سرشناس‌ترین و مشهورترین علمای شیعه دوره معاصر بود.

منزوی تحصیلات مقدماتی و قدیمی را در سامرہ و نجف به پایان رساند. وی در سامرہ برخی کتب فارسی و قرآن را نزد پدرش مرحوم شیخ آقا بزرگ و عمویش محمدابراهیم فرا گرفت، پس از این دیوان حافظ و اشعار سعدی و رباعی‌های خیام نیشابوری را نیز نزد محمدابراهیم آموخت و سپس کتاب انموذج و البهجه المرضیه جلال الدین سیوطی را در علم صرف و نحو در محضر والدشان تلمذ کردند. منزوی همراه پدر و

خانواده‌اش به سال ۱۳۵۴ هجری (۱۳۱۴ خورشیدی) از سامره راهی نجف شد. در نجف، در مدرسه سید محمد‌کاظم یزدی، خلاصه الحساب و مطول تفتازانی و مغنی‌اللبيب ابن هشام را نزد شیخ شمس قفقازی؛ جامع المقدمات را نزد شیخ محمد‌رضا طبی (۱۳۲۲-۱۴۰۵ هق)؛ شرح لمعه در فقه، معالم‌الدین در اصول فقه را در محضر شیخ علی‌اکبر خوانساری^۱ (۱۳۰۰-۱۳۵۹ ق) بیاموخت. در مدت تلمذ نزد شیخ علی‌اکبر خوانساری به دستور پدرش کتابخانه خصوصی وی را نیز برای درج در دائرة المعارف‌الذریعه، فهرست نمود که بعداً در الذریعه گنجانده و به چاپ رسید. منزوی آنگاه شرح منظومة سبزواری را نزد شیخ محمد‌جواد تبریزی^۲ (۱۳۱۵-۱۳۸۷ ق)؛ و شرح اشارات ابن سینا، از آن خواجه نصیر‌الدین طوسی را نزد شیخ صدرا بادکوهی (متوفی شعبان ۱۳۹۲ ق) تلمذ نمود. منزوی مجدداً بخشی از شرح لمعه را نزد شیخ عبدالحسین رشتی^۳ (۱۳۱۲-۱۳۷۳ ق) به همراهی شیخ محمد رشتی فرزند شیخ عبدالحسین بیاموخت و جالب این‌که شیخ عبدالحسین به هنگام بازی شطرنج میان منزوی و فرزندشان شیخ محمد رشتی حکمیت و داوری نیز می‌کرد. منزوی سال‌ها بعد کتاب کشف‌الاشتباه عبدالحسین رشتی را در تهران به چاپ رساند. علی‌نقی منزوی نزد شیخ عبدالحسین رشتی در ایام تحصیل و تلمذ در سال ۱۳۶۴ ق نائل به دریافت «اجازة روایت» نیز شدند. اجازة روایتی منزوی را آقا میرزا حسن بجنوردی^۴ (۱۳۹۰-۱۳۱۶ ق) در سال ۱۳۲۴ خورشیدی به تاریخ دوم مرداد همان سال، تأیید و تثبیت کردند. منزوی بخش‌هایی از کفاية‌الاصول آخوند خراسانی را هم نزد حسن بجنوردی آموخت. ولی استاد مسلم وی در تعلیم کفاية‌الاصول میرزا باقر زنجانی^۵ (۱۳۱۲-۱۳۷۴ ق) بود. وی همچنین قوانین‌الاصول و فصول را هم نزد میرزا باقر زنجانی فراگرفت و

۱. برای احوال خوانساری ر. ک. طبقات اعلام‌الشیعه (نقیباء البشر فی القرن الرابع عشر)، ج ۴، ۱۶۰۴. ۲. همان، ص ۳۲۱. ۳. همان، ص ۱۰۶۴-۱۰۶۷. ۴. همان، ج ۱، ص ۳۸۵. ۵. همان، ص ۲۶۶.

میرزا باقر هم اجازه روایت وی را تأیید و امضا نمود. اجازه روایت منزوی بعدها از سوی قونسولگری ایران در بغداد نیز رسمآ تأیید گردید. منزوی از طرف حاج شیخ موسی خوانساری (متوفی ۱۳۶۳ هق). در ۲۶ ربیع ۱۳۶۳ ق، و میرزا محمد تهرانی عسکری^۱ هم اجازه نقل دریافت کرد. وی در دوران اقامت نجف در تصحیح و چاپ سه مجلد از کتاب *الذریعه* در سال‌های ۱۳۵۰ ق (۱۹۳۶ م) تا سال ۱۳۵۷ ق با پدرشان همکاری و مشارکت داشت.

در جریان جنگ بین‌الملل دوم شیخ آقابزرگ، وی و برادرانش احمد و محمد رضا را به سال ۱۳۲۱ همراه با قسمتی از دایرة المعارف *الذریعه* جهت چاپ و نشر آن، به تهران گسیل می‌دارد. منزوی در تهران با کمک سید نصرالله تقی و سید محمد مشکوکه به چاپ *ذریعه* آغاز کرد. در ایام سکونت تهران وی موفق به اخذ دیپلم شد و سپس در رشته معقول از دانشکده معقول و منقول (الهیات) در سال ۱۳۲۶ خ مدرک لیسانس گرفت. منزوی به سال ۱۳۲۷ خورشیدی رسمآ به استخدام وزارت فرهنگ آن زمان درآمد. وی توانست در سال ۱۳۲۹ خ در رشته دبیری از دانشسرای عالی لیسانس بگیرد و یک سال بعد هم (سال ۱۳۳۰ خ) موفق گردید که در رشته قضائی وارد دانشکده حقوق دانشگاه تهران شود. منزوی به سال ۱۳۲۷ خ دوره دکترای خود را در رشته معقول از دانشکده الهیات به پایان رساند. در سال ۱۳۴۵ خ به بیروت رفت، و در سال ۱۳۵۱ خ (جولای ۱۹۷۲ م) موفق به اخذ درجه دکترا در رشته ادبیات عرب (گرایش فلسفه اسلامی) از دانشگاه سنت ژوزف بیروت شد.

منزوی از سال ۱۳۲۵ خ تا ۱۳۲۷ خ دبیر پیمانی دبیرستان‌های معقول و منقول آن زمان (مدرسه‌های رضائیه و محمدیه در تهران) بود و در مهرماه ۱۳۲۷ خ دبیر رسمي وزارت فرهنگ شد. از بهمن ۱۳۲۷ خ ضمن تدریس در دبیرستان‌ها مأمور همکاری با مرحوم علی اکبر دهخدا در

۱. اجازه دریافتی از طرف میرزا محمد تهرانی در مقدمه *بحار الانوار* مجلسی (ج ۱۰۲: ص ۱۸۶، شماره ۱۰۷ چاپ جدید حروفی در تهران-بیروت) نیز یاد شده است.

مؤسسه لغت‌نامه گردید و تا درگذشت دهخدا (سال ۱۳۳۴ خ) این همکاری ادامه داشت و پس از آن نیز این همکاری علمی و فرهنگی با مرحوم دکتر محمدمعین تا شهریور ۱۳۴۵ خ ادامه پیدا کرد. وی در مؤسسه لغت‌نامه دهخدا عضو اصلی «هیئت مدیره مقابله» بود. در سال ۱۳۳۸ خ، خدمت رسمی وی از وزارت فرهنگ به دانشگاه تهران انتقال یافت و در دانشکده حقوق به عنوان دبیر راهنمای پایان‌نامه‌ها مشغول به کار شد^۱ در همان زمان در دانشکده ادبیات و علوم انسانی تدریس می‌نمود، آخرین سال تدریس وی در دانشکده ادبیات در سال‌های ۱۳۴۴-۱۳۴۵ خ در دوره کارشناسی ارشد (فوق لیسانس) به جای دکتر معین انجام گرفت.

منزوی زندگی پر فراز و نشیبی داشته و لذا از سال ۱۳۴۵ تا ۱۳۵۴ خ به صورت تبعید اختیاری در بیروت به سر می‌برد و این دوران علی‌رغم دوری از وطن پیامدهای مثبتی برای وی در بر داشت. منزوی در بیروت چند اثر خودش را به چاپ رسانید و علاوه بر این‌ها در دانشگاه سنت ژوزف نیز به تحصیل ادبیات عرب پرداخت و موفق شد در رشته فلسفه اسلامی نیز دکترا بگیرد. در بیروت پس از اخذ درجه دکترا پایان‌نامه خود را تحت عنوان *ابن‌کمونه و فلسفه فی النبوة* (صفحة رحلی) در سال ۱۹۷۲ م به صورت پلی‌کپی تکثیر کرد. وی از سال ۱۳۵۴ خ به ایران بازگشت و علاوه بر تدریس در دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، مشغول چاپ و نشر آثار و تألیفات خود گردید.

ب. آثار، تألیفات، ترجمه‌ها و مقالات

۱. آثار، تألیفات و ترجمه‌ها

- [۱] [الذریعة الى تصانیف الشیعه، تدوین و نگارش شیخ آقا بزرگ تهرانی ۲۵ جلد]: سه مجلد اول تا سوم در نجف تحت نظر مستقیم مژلف چاپ شده، از جلد چهارم تا دوازدهم با تحقیق و افزایش دکتر علی نقی منزوی در تهران به چاپ رسیده است. جلد‌های سیزدهم و چهاردهم نیز

تحت نظر مستقیم مؤلف در نجف چاپ شده است. جلد پانزدهم به اهتمام علی نقی منزوی در تهران و جلد های شانزدهم تا بیست و سوم نیز با تحقیق احمد منزوی در تهران به چاپ رسیده است. جلد های بیست و چهارم و بیست و پنجم با تعلیقات علی نقی منزوی در تهران به زیور طبع آراسته گردیده است.

[۲] نظارت، تدوین و مقابله دفترهای لغت نامه دهخدا به ترتیب ذیل:
الف. لغت نامه دهخدا، هدف «ف»: ۱ (شماره مسلسل: ۷۹)، زیر نظر دکتر محمد معین. تهران، دانشگاه تهران، دی ماه ۱۳۴۱ ش.

[۳] فهرست کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، علی نقی منزوی، تهران، دانشگاه تهران، ج ۱ ۱۳۳۰ ش؛ ج ۱۳۳۲ ش.

[۴] فهرست کتابخانه سپهسالار (شهید مطهری)، علی نقی منزوی و محمد تقی دانش پژوه. ج ۲ تهران، انجمن علوم اسلامی، ۱۳۴۰ ش؛ ج ۴ تهران، انتشارات علوم انسانی، ۱۳۴۶ ش.

[۵] فهرست نسخه های خطی کتابخانه مجلس شورای ملی زیر نظر علی نقی منزوی، ایرج افشار، محمد تقی دانش پژوه، و فهرست از احمد منزوی. تهران، کتابخانه مجلس، ج ۱۱، ۱۳۴۵ ش؛ ج ۱۲ و ۱۳، ۱۳۴۶ ش؛ ج ۱۴ و ۱۵ ۱۳۴۷ ش؛ ج ۱۶، ۱۳۶۸ ش.

[۶] الاشارات و التنبيهات، ابوعلی سینا، با مقدمه و تصحیح علی نقی منزوی. چاپ تهران، ۱۳۲۹ ش. (این کتاب با «باب الاشارات» تصحیح استاد محمود شهابی و زیر نظر وی به چاپ رسید).

[۷] فرهنگنامه های عربی به فارسی، علی نقی منزوی. تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۳۷ ش. ۳۴۲ ص.

[۸] ایضاح المقاصد فی شرح حکمة العین القواعد علامه حلی، با مقدمه و تصحیح تعلیقات علی نقی منزوی، به کوشش استاد مشکو، چاپ تهران، ۱۳۳۷ ش. ۴۲۴ ص.

[۹] فهرسة الكتب والرسائل، مجدد ع اسماعيلي مقدمه و تصحیح و تعلیقات علی نقی منزوی، چاپ تهران، ۱۳۴۴ ش، ۴۲۰ ص.

[۱۰] نامه‌های عین القضاة همدانی، دکتر علی نقی منزوی و دکتر عفیف عسیران، تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ج ۱، ۱۹۶۹ میلادی؛ ج ۲، ۱۹۷۲ میلادی؛ ج ۳ همراه با شرح حال و آثار افکار عین القضاة، تهران، اساطیر، ۱۳۷۷.

[۱۱] طبقات اعلام الشیعه، شیخ آقا بزرگ تهرانی، مقدمه و تعلیقات و فهارس دکتر علی نقی منزوی، بیروت، دارالکتب العربی، ج ۱: نوایغ الرواۃ فی رابیعۃ المآت، ۱۳۹۱ ق (۱۹۷۱ م)، ۴۵۶ ص؛ ج ۲: النابس فی القرن الخامس، ۱۳۹۱ ق (۱۹۷۱ م)، ۲۲۹ ص؛ ج ۳: الثقة والعيون فی سادس القرن، ۱۳۹۲ ق (۱۹۷۲ م)، ۳۹۳ ص؛ ج ۴: الانوار الساطعة فی المائة السابعة، ۱۳۹۲ ق (۱۹۷۲ م)، ۲۳۱ ص؛ ج ۵: الحقایق الراہنة فی المائة الثامنة، ۱۳۹۲ ق (۱۹۷۲ م)، ۲۷۲ ص؛ ج ۶: الضیاء اللامع فی عباقرة القرن التاسع، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۶۲ ش، ۲۲۵ + ۱۰ + ۱۰ ص؛ ج ۷: احیا الدائر من مأثر اهل القرن العاشر، تهران، دانشگاه تهران ۱۳۶۶ خ، ۳۰۵ + ۱۰ ص؛ ج ۸: الروضۃ النضرۃ فی تراجم علماء المائة الحادیة عشرة، تهران، بنیاد فرهنگ انقلاب اسلامی، (۱۹۸۹ م)، ۷۲۳ + ۱۶ ص؛ ج ۹: الكواكب المتشرة فی القرن الثاني بعد العشرة، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۷۲ ش، ۹۶۱ + ۱۶ ص.

[۱۲] المنجد فی الاعلام، گروه مؤلفان مؤسسه یسوعیان با همکاری دکتر علی نقی منزوی، بیروت، ۱۹۷۳ م. (چاپ بیست و یکم).

[۱۳] درس‌هایی درباره اسلام، ایگناس گلدزیهر، ترجمه دکتر علی نقی منزوی (تطبیق متن ترجمه با متن آلمانی چاپ دوم توسط محمد عاصمی، مدیر مجله کاوه در مونیخ)، ج ۱، ۱۹۷۳ م، ۴۰۰ ص؛ ج ۲، ۱۹۷۳ م، ۴۰۰ ص.

[۱۴] سیمرغ و سی مرغ (خلاصه منطق الطیر عطار) و گزارش پان تهییتی آن، دکتر علی نقی منزوی، تهران، سحر، ۱۳۵۹ ش (۱۹۸۰ م)، ۱۶۷ ص. (چاپ قبلی در سه شماره از مجله کاوه، ۱۳۵۴).

[۱۵] احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، مقدسی، ترجمه دکتر علی نقی

منزوی. تهران، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، ۱۳۶۱ ش (۱۹۸۲ م)، جلد ۱ و ۲، ۸۱۰ ص.

[۱۶] [تجارب الامم، مسکویه رازی، ترجمة على نقى منزوی، ج ۵ و ۶.] تهران، انتشارات توسع، ۱۳۷۷.

[۱۷] [معجم البلدان ياقوت حموی (جلد اول، بخش نخست)، ترجمة على نقى منزوی. تهران، سازمان میراث فرهنگی کشور، معاونت پژوهشی، ۱۳۸۰ ش.]

[۱۸] [معجم البلدان ياقوت حموی (جلد اول، بخش دوم)، ترجمة على نقى منزوی. تهران، سازمان میراث فرهنگی کشور، معاونت پژوهشی، ۱۳۸۱ ش.]

[۱۹] [معجم البلدان ياقوت حموی (جلد دوم)، ترجمة على نقى منزوی، تهران، سازمان میراث فرهنگی کشور، معاونت پژوهشی، ۱۳۸۳ ش.]

[۲۰] [فردوس الحكمة، على بن سهل تبری (ز: ۲۳۶ ق)، ترجمة على نقى منزوی و محمد ابراهیم ذاکر، مرکز تحقیقات طب سنتی و مفردات پزشکی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی، ۱۳۸۹ ش.]

۲. مقالات

[۱] ابن‌کمونه و کتاب الابحاث عن الملل الثلاث. خاطرات وحید، س ۶ (۱۳۴۷ / ۸) : ۳۶۹ - ۳۷۱.

[۲] احمد برقی (بوجعفر احمد بن محمد بن خالد). دانشنامه ایران و اسلام (مجموعه مقالات)، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۵۷ ش، الف ۸: ج ۹: ص ۱۲۲۴ - ۱۲۲۵.

[۳] احمد برقی (متوفی ۲۷۴ ه) صاحب محاسن. چیستا، ش ۸: فروردین ۱۳۶۶ خ: ص ۶۱۲ - ۶۱۷.

[۴] احمد بن حسن بن حسن مادرانی (یا مادرایی). دانشنامه ایران و اسلام (مجموعه مقالات)، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۵۷ ش،

- الف: ج ۹: ص ۱۲۳۲-۱۲۳۳ .
- [۵] [۵] احمد حسن مادرانی (قیام ۲۷۵ در ری). چیستا، ش ۹: اردیبهشت ۱۳۶۶ خ: ص ۶۸۲-۶۸۴ .
- [۶] [۶] احوال و آثار شیخ آقا بزرگ تهرانی به زبان آلمانی. کاوه، ش ۳۴، ۱۹۷۱ م، (بخش آلمانی) ص ۷۴-۸۵ .
- [۷] [۷] ادبیات مقاومت در فلسطین. کاوه (مونیخ)، ش ۲۶، س ۷، آذرماه ۱۳۴۸ ش، ص ۳۲۰-۳۲۵ .
- [۸] [۸] ادب نظری (بدیع الزمان بو عبدالله حسین بن ابراهیم)، دانشنامه ایران و اسلام (مجموعه مقالات)، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۰ ش، الف ۱۰: ج ۱۱: ص ۱۴۲۷ .
- [۹] [۹] اسلام در ایران (نقد کتاب). کاوه (مونیخ)، ش ۷۱، س ۱۶: ۱۳۵۷: ۱۶: ص ۹۱-۸۹ .
- [۱۰] [۱۰] اسلام در ایران از ایلیا پاولویچ پetrovskی، ترجمه کریم کشاورز، نقد: علی نقی منزوی. کاوه (مونیخ)، ش ۷۰، س ۱۶: بهار ۱۳۵۷ ش، ص ۱۱-۱۳ .
- [۱۱] [۱۱] اشراف در سده هفتم میلادی. کاوه (مونیخ)، ش ۳۸، س ۹: آذر ۱۳۵۰ ش: ص ۶۱۸-۶۲۶ .
- [۱۲] [۱۲] اشراف هند و ایرانی و نبوت اسرائیلی. کاوه (مونیخ)، ش ۳۶، مزادامه ۱۳۵۰ ش، س ۹، ص ۲۱۸-۲۲۴ .
- [۱۳] [۱۳] اشعریان قم (در سده ۴) چیستا، ش ۱۰: خرداد ۱۳۶۶ خ: ص ۷۵۶-۷۵۴ .
- [۱۴] [۱۴] الذریعه و آقا بزرگ طهرانی. آینده، س ۶ (۱۳۵۹): ۲۴۷-۲۵۳؛ آینده، س ۶ (۱۳۵۹): ۵۸۸-۵۹۶ .
- [۱۵] [۱۵] الفهرست الوصفی للمخطوطات الفارسیة المزينة بالصور بدارالکتب المصریة (تألیف نصرالله طرازی). کاوه، ۱۲ (۱۳۵۳) ش ۱: ۱۱-۶ .
- [۱۶] [۱۶] امثال فارسی از کتاب شاهد صادق. محمدصادق آزادانی اصفهانی، به اهتمام علی نقی منزوی، دانش، سال ۳: ۵۱۷-۵۲۲؛ دانش،

سال ۳: ۵۶۰-۵۶۸؛ تهران، نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ج ۱، ص ۱۸-۵۰.

[۱۷] ایران دوستی (گنو سیسم اسلامی از آغاز تا عصر مأمون). یادنامه دکتر صدیقی (به کوشش مهدوی-افشار)، ج ۲: ص ۷۲۷-۷۶۰.

[۱۸] ایران دوستی در سده سوم و چهارم هجری. هفتاد مقاله، ج ۲ (۱۳۷۱): ۷۲۷-۷۶۰.

[۱۹] ایران زمین اسلامی عهدکی فهرستی (ترجمه تاریخ فهرست نگاری در ایران)، عارف نوشاهی، ایران او را افغانستان میں مخطوطات کی فهرستی، ص ۱۶۲-۲۱۶.

[۲۰] ایگناس گلدنزیهر، گوهر، س ۶ (۱۳۵۷): ۲۲۹-۲۲۵؛ گوهر، س ۶ (۱۳۵۷): ۴۴۵-۴۵۲.

[۲۱] برخی از مسائل مورد بحث مشترک در ایران پیش و پس از اسلام (قاعده لطف و قانون صدور). هفتمین کنگره تحقیقاتی ایرانی، ج ۳ (۱۳۵۶): ۳۶۵-۳۷۵.

[۲۲] برخی از مسائل مورد بحث مشترک در ایران پیش و پس از اسلام (متافیزیسم و مادیت مذهبی). گوهر، س ۶ (۱۳۵۷): ۶۱۱-۶۰۸؛ گوهر، س ۶ (۱۳۵۷): ۶۸۹-۶۹۳.

[۲۳] برخی از مسائل مورد بحث مشترک در ایران پیش و پس از اسلام (متافیزیسم و مادیت مذهبی). نهمین کنگره تحقیقات ایرانی، ج ۱ (۱۳۵۸): ۵۴-۶۴.

[۲۴] برخی اندیشمندان ایرانی در سده سوم (ایرانشهری-بایزید راوندی). چیستا، بهمن ۱۳۶۴ ش، ص ۴۱۵-۴۲۰؛ ص ۳۲۶-۳۳۲.

[۲۵] برخی مفهوم‌ها در فلسفه اسلامی. چیستا، ش ۴: آذر ۱۳۶۴ ش، ص ۲۶۸-۲۶۴.

[۲۶] بنیادهای مذهبی در حکومت ساسانی. با نام مستعار علی کوشان). چیستا، ش ۱، س ۱: شهریور ۱۳۶۴، ص ۱۳-۵.

[۲۷] پند اهل دانش و هوش (موش و گربه). آینده، س ۵ (۱۳۵۸): ۹۸۵.

- [۲۸] پیشنهاد شما چیست؟ (توضیحاتی پیرامون نشریه پیشنهاد شما چیست؟)، کاوه (مونیخ)، ش ۱۱:۴۹-۵۰، س ۱۳۵۲:۱۱ ش، ص ۱۴-۱۸.
- [۲۹] پیشنهاد یک نویسنده ایرانی برای اصلاح خط عربی، کاوه (مونیخ)، ش ۳۷، س ۹: مهرماه ۱۳۵۰ ش، ش ۴: ص ۱۲۹-۱۳۰.
- [۳۰] تاریخ فهرست‌نگاری در ایران، فصلنامه کرانه، س ۱، ش ۱، ش ۱۳۷۳: ۴۷-۱۷.
- [۳۱] ^{پیشنهاد} تاریخ فهرست‌نگاری در ایران (ترجمه به زبان انگلیسی)، با همکاری برادرش احمد منزوی، ایرانیکا، لندن / نیویورک، ۱۹۸۹ م، بخش ۴: ش ۲: ۲۱۹-۲۲۴؛ ایرانیکا، لندن / نیویورک، ۱۹۸۹ م، بخش ۴: ش ۳: ۲۲۵-۲۳۵.

عنوان انگلیسی مقاله: *Bibliographies and Catalogues in Iran*

- [۳۲] تاریخ فهرست‌نگاری در ایران اسلامی، (متن فارسی). یادنامه دکتر غلامحسین صدیقی (مجموعه مقالات).
- [۳۳] ترجمه فارسی کتاب گلزاریه: درس‌هایی درباره اسلام. کاوه، ج ۱۵ (۱۳۵۶) ش ۴: ۸-۱۲.
- [۳۴] تتفییح الابحاث ابن‌کمونه [عنی بنشره موسی پرلمان]. خاطرات وحید، س ۶ (۱۳۴۸): ۱۰۷۹-۱۰۸۳.
- [۳۵] جمعه یکشنبه یا هفتهداری در ایران. کاوه، ۱۴ (۱۳۵۵) ش ۱: ۶-۱۰.

- [۳۶] جنبش بردگان زنگی در جنوب. فرهنگ نو، ج ۱ ش ۸: ۶۱-۶۸؛ فرهنگ نو، ج ۱ ش ۹: ۶۰-۶۷.
- [۳۷] حیرالامه (احوال عکرمه برده ابن عباس). کاوه (مونیخ)، ش ۵۵، جلد ۱۲، بهمن ۱۳۵۳ ش، ص ۲۳-۲۵.
- [۳۸] حجتname (سفرنامه منزوی به حجază: در سال ۱۹۷۲ م)، کاوه (مونیخ)، ش ۴۶، س ۱۱: ۱۳۵۲ ش، ص ۲۶-۳۵؛ ش ۴۷-۴۸: ش ۱۳، س ۱۲.
- [۳۹] حق الله و حق الناس. کاوه، ج ۱۶ (۱۳۵۹) ش ۲: ۱۷-۱۹.
- [۴۰] خاندان کارکیا در گیلان (۷۶۰-۹۹۹ ق). گیلان‌نامه (مجموعه

- مقالات) ج ۲ (۱۳۶۹): ۴۱۵-۴۲۶.
- [۴۱] خمسون (معرفی کتاب مرتضی عسکری تحت عنوان خمسون مائة صحابی مختلف، یکصد و پنجاه صحابی ساختگی). کاوه (مونیخ)، ش ۹، س ۳۹، ۷۳۴-۷۳۲: ص ۱۲۵۰.
- [۴۲] [داروی عین القضاط میان ابن سینا و ابوسعید ابوالخیر. چیستا، س ۹ (۱۳۷۱-۱۳۷۰): ۵۰۸-۵۰۹.]
- [۴۳] درباره برخی مفهوم‌های فلسفه اسلامی. چیستا، س ۳، ش ۳: آبان ۱۳۶۴، ص ۱۶۷-۱۷۶.
- [۴۴] در پیرامون عرفان (توضیحاتی درباره مقاله حسین یزدانیان در ش ۲۲ کاوه). کاوه (مونیخ)، ش ۷، س ۲۵، ۱۳۴۸ ش، ص ۲۵۸-۲۵۴.
- [۴۵] دین و دولت در ایران. نقش علماء در دوره قاجار (از حامد الگار، ترجمه ابوالقاسم سری). وحید، ش ۲۶۰/۲۶۱ (۱۳۵۸): ۷۷-۹۰.
- [۴۶] ساقی نامه‌های خطی. تهران، نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ج ۱، ص ۱۸-۵۰.
- [۴۷] سهم ایرانیان در پایه‌گذاری تمدن و فرهنگ در چند قرن از آغاز اسلام. یادگارنامه فخرانی (مجموعه مقالات)، تهران، ۱۳۶۳: ص ۷۸۱-۷۹۶.
- [۴۸] سیره رسول الله یا «السیرة النبویة». (معرفی نسخه خطی وزیر مغربی)، فصلنامه کتاب، نشریه کتابخانه ملی، ش ۱، ۴ (بهار ۱۳۷۲)، ص ۱۲۵-۱۳۲.
- [۴۹] سیری در تاریخ هنر نقاشی و پیکره‌سازی. ایران مهر، ش ۴/۳ (اسفند ۱۳۷۰): ۲۲-۲۶.
- [۵۰] سی مرغ و سیمرغ (۱). نمایشنامه سی مرغ و سیمرغ یا رابطه انسان‌ها با خدا، بیرون آورده از منطق الطیر عطار، با پیش‌گفتاری به عنوان: نظریه عطار درباره خدا و جهان. کاوه (مونیخ)، ش ۵۷، ۳۷-۲۶: فروردین ۱۳۵۴ ش، ش ۱، ص ۲۶-۳۷.

- [۵۱] سی مرغ و سیمرغ (۲). کاوه (مونیخ)، ش ۵۸، س ۱۳: خرداد ۱۳۵۴ ش، ص ۲۹-۳۶.
- [۵۲] سی مرغ و سیمرغ (۳). کاوه (مونیخ)، ش ۵۹، س ۱۳: مرداد ۱۳۵۴ ش، ص ۴۲-۵۷.
- [۵۳] شرحی بر نمایشنامه سی مرغ و سیمرغ. یغما، س ۳۰ (۱۳۵۶): ۳۲۸-۳۴۴؛ یغما، س ۳۰ (۱۳۵۶): ۵۲۷-۵۳۱.
- [۵۴] [شطح و طامات] در عین القضاة همدانی و نامه‌های او. چیستا، س ۹ (۱۳۷۰): ۱۹۵-۲۰۱.
- [۵۵] شیخ آقا بزرگ طهرانی. راهنمای کتاب، سال ۴، ص ۵۲۵-۵۲۹.
- [۵۶] شیخ آقا بزرگ و ذریعه. کاوه (مونیخ)، ش ۳۴، س ۱۳: ص.
- [۵۷] صوفیان بی سلسله و برخی ویزگی‌های ایشان. کاوه (مونیخ)، ش ۴۵، س ۱۱: ۱۳۵۲ ش، ص ۷۷-۸۸.
- [۵۸] غزالی بزرگ (۱). چیستا، ش ۱: س ۴: شهریور ۱۳۶۵ ش، ص ۲-۱۳.
- [۵۹] غزالی بزرگ (۲). چیستا، ش ۲: س ۴: شهریور ۱۳۶۵ ش، ص ۸۳-۹۴.
- [۶۰] غزالی بزرگ (مقاله کامل). خورشید سواران (مجموعه مقالات). تهران، سازمان ملی یونسکو.
- [۶۱] غزالی و سیاست (۱)، نقد کتاب هانری لانوست، ترجمه مهدی مظفری، (انتشارات بتیاد فرهنگ ایران). کاوه (مونیخ)، ش ۶۶، س ۱۵: ۱۳۵۶ ش: ص ۶-۱۲.
- [۶۲] غزالی و سیاست (۲). کاوه (مونیخ)، ش ۶۷، س ۱۵: تابستان ۱۳۵۶ ش: ص ۷-۱۵.
- [۶۳] غزالی و سیاست (۳). کاوه (مونیخ)، ش ۶۸، س ۱۵: پاییز ۱۳۵۶ ش: ص ۱۱-۱۲.
- [۶۴] فرهنگنامه‌های عربی به فارسی. مقدمه لغت‌نامه دهخدا، زیر نظر محمد معین، تهران، دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، ۱۳۳۸ ش،

ص ۳۷۲-۲۶۵

[۶۵] قانون نامه آبگار (کهن‌ترین قانون کیفر ایرانی)، بحثی حقوقی-تاریخی، کاوه (مونیخ)، ش ۴۴، س ۱۰؛ آذر ۱۳۵۱ ش، ص ۴۴۶-۴۴۰.

[۶۶] قضا و قدر در ادبیات فارسی، کاوه (مونیخ-آلمان غربی)، ش ۴۲-۴۱؛ س ۱۰، مرداد ۱۳۵۱ ش، ص ۱۴-۱ (با اعداد رومی XIV-I از ص ۱۶۹ به بعد).

[۶۷] گنجفه اهلی شیرازی، به اهتمام علی نقی منزوی، دانش، س ۳، ۲۲۸-۲۲۱؛ دانش، س ۳، ۳۰۵-۳۰۸.

[۶۸] گنجینه شاهد صادق، محمد صادق آزادانی اصفهانی، به اهتمام علی نقی منزوی، دانش، سال ۳: ص ۴۵۹-۴۶۰.

[۶۹] گنوسیسم اسلامی از مأمون تا متوكل، یادنامه دکتر زریاب خویی، ۱۳۷۳ خ، ص ۳۹۹-۴۳۷.

[۷۰] گنوسیسم ایران از مرگ المتوكل تا مرگ مکتفی، یادنامه سلطان القرائی (مجموعه مقالات)، تبریز، ۱۳۷۰ ش، ص ۲۶۶-۲۸۹.

[۷۱] گنوسیسم اسلامی ایرانی، از مأمون تا معتقد، یکی قطره باران (مجموعه مقالات)، تهران، ۱۳۷۰ ش، ص ۳۹۹-۴۳۷.

[۷۲] مدینة فاضلة فارابی، کاوه (مونیخ)، ش ۴۳، س ۱۰؛ مهر ۱۳۵۱ ش: ص ۳۲۹-۳۲۰.

[۷۳] مرجبیان که بودند و چه می‌گفتند؟ کاوه (مونیخ)، ش ۶۱، ج ۱۳: آذر ۱۳۵۴ ش، ص ۱۳-۸.

[۷۴] مجموعه آثار فارسی تاج‌الدین اشنوی [تصحیح نجیب مایل هروی]. چیستا، س ۸ (۱۳۶۹): ۳۱۰-۳۱۶.

[۷۵] معجزه (۱). کاوه (مونیخ)، ش ۵۲، س ۱۲؛ ۱۳۵۳ ش: ص ۲۵-۱۶.

[۷۶] معجزه (۲). کاوه (مونیخ)، ش ۵۵، س ۱۳۵۳: ۱۲ ش: ص ۳۲-۴۴.

[۷۷] نخستین برخورداری‌های فلسفی در ایران اسلامی، چیستا، س ۴،

ش ۵: دی ۱۳۶۵ ش.

[۷۸] نقش برجسته و پیکره‌سازی در ایران. قافله سالار سخن (مجموعه مقالات)، تهران، ۱۳۷۰ ش، ص ۲۸۳-۲۹۵.

[۷۹] هنر نقاشی در ایران. کاوه (مونیخ)، ش ۵۱، س ۱۳ ش: ص.

[۸۰] یک مسئله مورد بحث مشترک پیش و پس از اسلام (حدوث یا قدم

در کلام خدا). هشتمین کنگره تحقیقات ایرانی، ۱ (۱۳۵۷): ۳۰۰-۳۱۱.

۳. مقالات درباره دکتر منزوی

[۱] احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم [ترجمة علی نقی منزوی].

غلامرضا سمیعی، آینده، ۱۴ (۱۳۶۷): ۱۴۳-۱۴۵.

[۲] ترجمة فارسی کتاب گلزاری‌بهر (درس‌های درباره اسلام). دکتر

محمد رحمتی، کاوه (مونیخ)، ش ۶۹: ۱۳۵۶ ش، ص ۸-۱۲.

[۳] سخنی با آقای منزوی درباره عرفان، تشیع، مفاخر ملی و کسری.

حسین یزدانیان، کاوه (مونیخ)، ش ۲۹، ۱۳۴۸ ش، ص ۱۱۴-۱۲۵.

[۴] گفت و گو با محمد تقی دانش پژوه. (گفت و گو کنندگان: عبدالحسین

آذرنگ، ایرج افشار، فرخ امیرفریار، محمد حسین دانشی، عباس زریاب

خوبی، عبدالله نورانی و دکتر علی نقی منزوی)، راهنمای کتاب، ش ۳ و ۴.

س ۲۱: خرداد-تیر ۱۳۵۷ ش، ص ۲۴۰-۲۸۱.

[۵] مفسران شیعه، محمد شفیعی (درجواب علی نقی منزوی).

راهنمای کتاب، ۲۰ (۱۳۵۶): ۴۹۳-۴۹۷.

[۶] نامه‌های عین القضاۃ همدانی (چاپ عفیف عسیران و علی نقی

منزوی). محمد عاصمی، کاوه (مونیخ) ج ۱۱ (۱۳۵۲) ش ۳/۴:

۱۶-۲۲.

[۷] نامه‌های منتشر نشده از حضرت آیت‌العظمی سید شهاب الدین

مرعشی نجفی (رح) (شامل ۱۱ نامه در پاسخ به نامه‌های دکتر علی نقی

منزوی). فصلنامه کرانه، س ۱، ش ۲، ۱۳۷۳ ش، ص ۹۷-۱۰۶.

نقش برجسته و پیکره‌سازی در ایران

تاریخ هنر در ایران سه دوران متفاوت را از سرگذرانیده است:
دوران‌های سه‌گانه

نخست: سده‌های کهن تا هفتم میلادی که نقاشی مذهبی مانوی و آلوم‌های حمامی شاهان ساسانی نمودار آن بوده است و پیکره‌ها و تندیس‌ها در کوهستان‌هایی که از دست عرب و مغول به دور مانده نمونه آن است.

دوم: شش سده حکومت عرب دوران هنرکشی سلفیان تازی.
سوم: دوران رستاخیز پس از سقوط خلافت عرب در بغداد ~~ب~~ دست مغول‌ها در نیمة قرن هفتم هجری (سیزدهم میلادی) که سه مکتب نقاشی پدید آمد.

(۱) مغولی، بغداد—سلطانیه (در قرن ۸-۷، ۲) تیموری، هرات (در قرن ۹-۸، ۳) صفوی، تبریز—اصفهان در قرن ۱۰-۱۱.

نخست دوران کهن ایران باستان

نقاشی ایرانیان در این دوران مبتنی بر تخیل بوده است. اندیشه‌وران پس از اسلام همچون فارابی و ابن سینا، نیز خیال را پایه اتصال بشر به عقل

فعال می‌دانستند. چون ایرانیان نیروی مستحکله انسان را مانند همه موجودات متافیزیک، دو قلو (نیکوسرشت، و بدسرشت) می‌پنداشتند بهناگزیر فیلسوف مذهبی ایشان مانی (۲۱۶-۲۷۲ م) به دو گونه پیغمبر (یزدانی و اهریمنی) معتقد بود. روان آدمی را نیز دو قلو می‌شمرد: (۱) «دل» که معصوم است و هیچ‌گاه به خطای نزود و شیطان را بدان راه نیست [ما کان له علیهم من سلطان (قرآن مجید ۳۴: ۲۱)] که عشق و محبت کار او است. (۲) «نفس» روان اهریمنی است و قابل هدایت نه! از این رو در قواعد اخلاقی ثنوی اصطلاح نفس کشی به کار برند نه هدایت نفس. بر این اساس اندیشه‌وران زرتشتی، مانوی ایران استدلال‌های عقلی مذهبی خود را بر پایه انانثی *Analogie* تمثیل و تشبیه‌های خیال‌انگیز استوار می‌نمودند. و این همان روشی است که بعد از اسلام (دوران دوم تاریخ هنر ما) موبه مو مرد استفاده گنوسیست‌های مسلمان، صوفی، اسماعیلی و شیعی قرار گرفته است. اختلاف میان کتاب‌های مانوی کهن و کتاب‌های اسماعیلی در این زمینه، تنها در آن است که آثار اسماعیلی مانند *اخوان الصفا* (قرن ۴)، سجستانی (قرن ۴) و *ناصرخسرو* (م ۴۸۱) از ترس دولت، از تصویر موجودات زنده تهی شده است. زیرا طبق باور سلفیان، نقاشی کردن صورت حیوان به منزله مداخله در کار خداوند به شمار بود و روز قیامت از نقاش و از نگاهداری کننده نقاشی، خواهند خواست که به آن آفریده هنری روان بخشد یا برای همیشه در آتش بسوزد. با این همه کتاب‌های اسماعیلیان و گنوسیست‌های دیگر چون طواسین *حلاج* چنان‌که نسخه‌ها نشان می‌دهد، از نقاشی صورت‌های هندسی، زمین، آسمان و جهان بالاتر خالی نیست. یکی از دژهای اسماعیلیان الموت به دژ «ارزنگ» معروف بوده است.

نقاشی خیالی مانوی: مانویان، در کتاب‌های خویش پابهپای استدلال‌های تمثیلی و تشبیهات مذهبی، صورت خیالی آن‌ها را نیز برای خوانندگان نقاشی می‌نمودند. *ارزنگ* (ارتنگ) مانی در ادبیات فارسی به

صورت آلبومی از نقاشی معرفی شده است. و کتاب‌های تصویردار را بدان تشییه می‌کردند.^۱ سنت آگوستین (وفات ۴۳۰ م) پس از بازگشت از مانیگری به مسیحیت با همه دشمنی که با مانویان نشان می‌دهد از هنرهای سحرانگیز ایشان در موسیقی و نقاشی و کتاب‌های ایشان که با ترجمه لاتین در شمال افریقا پخش بوده است یاد می‌کند.^۲ پایه نقاشی مانوی بر زمینه تصورات دوالیزم فلسفی نیک و بد ارواح و پیکرنگاری آن‌ها استوار است. نقاشی کردن ارواح در دوران دوم تاریخ هنر، دوران حکومت عرب از سده ۷ تا ۱۳ هنیز با همه تحريم و ممنوعیت و پیگرد دولتی، باز هم نقاشی خیالی ارواح ادامه یافت تا این اواخر نیز کتاب‌هایی مصور درباره عقل و جهل و ارواح نیک و بد و ملاٹکه و جنیان در هند و ایران چاپ می‌شده است.

نقاشی واقعی: لیکن نقاشی ایران باستان غیر از این هنر فانتزی برای ساختن مناظر واقعی و ترسیم مجالس تاریخی حماسی و تقریحی و شبیه صورت بزرگان و قهرمانان ملی و تراشیدن آن‌ها بر روی سنگ‌ها و نگارش در کتاب‌ها نیز به کار می‌رفت که بسیاری از سنگ تراشیده آن‌ها که از دستبرد عرب و مغول دور مانده است، از زیر خاک بیرون آورده شده و در موزه‌های جهان موجود [است] و عکس‌های آن‌ها در تاریخ‌های ایران باستان چاپ و پخش شده است، نمونه زنده آن‌ها نیز در تخت جمشید، طاق بستان، پازارگاد بیشاپور دیده می‌شود، به نمونه دستتویس آن‌ها نیز در کتب تاریخ اشارت‌ها هست:

کاهنی مانوی در خلافت مأمون (۱۹۸-۲۱۸ ه) صورت انوشیروان را به وی نشان داده است.^۳ بختی (۲۰۶-۲۸۴ ه) تصویرهایی را که بر

۱. در کتاب *بیان الادیان* تألیف سال ۴۸۵، نسخه ارتنگ مانی را در خزانه غزنه سراغ می‌دهد.

۲. آگوستین، اعتراضات، ترجمه بوحنا حلول، بیروت ۱۹۶۳ م، صص ۵۷، ۵۲، ۸۳، ۸۲، ۸۴، ۸۶، ۱۰۸.

۳. طرازی، الفهرس الوصفی، ص ۹۵.

دیوارهای طاق کسرا نقش شده بود در قصیده‌ای که سرود، گزارش داده است که در دیوان او دیده می‌شود.^۱

مسعودی، علی بن حسین (وفات ۳۴۶ ه) می‌گوید: به سال ۲۹۸ ه کتابی مانند آلبوم دیدم که ۲۷ تصویر از پادشاهان ساسانی را در بر می‌داشت که دو تن از ایشان زن بودند.^۲

مانویان واسطه انتقال هنر تصویر از چین به اروپا: در جنگ‌های سال (۶۰۳-۶۲۷ م) که سپاه ایران تا مصر را گرفت و قسطنطینیه را محاصره کرد و سپس شکست خورد، نیروی دو دولت ایران و روم به کلی نابود شده بود، تا حدی که جلو چند هزار عرب را نتوانستند بگیرند. رومی‌ها به پشت دارادانل عقب نشستند و سپاه ایرانیان تا خراسان نابود شدند. در میان اسیران ایرانی این ۲۴ سال جنگ ویران‌کننده، که به آسیای صغیر و روم انتقال داده شدند مانویان بسیار بودند. اینان در دوران اسیری این هنر را که از خاور ایران و مرزهای چین آورده بودند در میان مسیحیان پخش کردند، مسیحیان اروپایی آن را پذیرفتند و مسیحیان شرقی (سریانیان) آن را بتپرستی و گناه تشخیص دادند و به شکستن آن‌ها پرداختند و کم کم کشاکش در میان مسیحیان خاوری و باختری پدید آمد. پس از تشکیل حکومت خلفا در خاورمیانه، سریانیان مسیحی به تقلید از پسرعموهای عرب خود و برای اراضی بیشتر دولت خلیفه از اقلیت مسیحی به شکستن ایقون‌های کلیساها خود در سوریه و آسیای صغیر پرداختند. پس به سال ۷۸۷ / ۱۷۰ ه مجمع مسکونی نیقه Nighieh برای حل این اختلاف داخلی مسیحیان تشکیل گردید. در این مجمع بزرگ یعقوبیان (مسیحیان سریانی شرقی) کوششی بسیار برای تحریم ایقون‌ها انجام دادند ولی موفق نشدند و مسیحیان اروپایی که دولت بیزانس را در دست داشتند و ملکیان وابسته به ایشان و نیز مسیحیان ایرانی نسطوری پیروز

۱. دیوان بختی، ج بیروت، ج ۱، ص ۱۶۸-۱۶۹.

۲. صادق نشأت و مصطفی حجازی. صفحات عن ایران. ج قاهره، ص ۲۷۲-۲۷۳.